

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2501/95

av den 26 oktober 1995

om fastställande av exportbidragen för malt

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Euro-
peiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av
den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av
marknaden för spannmål⁽¹⁾, senast ändrad genom förord-
ning (EG) nr 1863/95⁽²⁾, särskilt artikel 13.2 tredje stycket
i denna, och

med beaktande av följande:

Artikel 13 i förordning (EEG) nr 1766/92 fastställer att
skillnaden mellan noteringarna eller priserna på världs-
marknaden för de produkter som anges i artikel 1 i den
förordningen och priserna för de produkterna inom
gemenskapen får täckas av ett exportbidrag.

Exportbidragen skall fastställas med hänsyn tagen till de
faktorer som anges i artikel 1 i kommissionens förordning
(EG) nr 1501/95 av den 29 juni 1995 om vissa närmare
bestämmelser till rådets förordning (EEG) nr 1766/92 om
beviljande av exportbidrag för spannmål och om de
åtgärder som skall vidtas vid störningar på marknaden för
spannmål⁽³⁾.

Det exportbidrag som tillämpas för malt måste beräknas
med hänsyn till den kvantitet spannmål som krävs för att
tillverka ifrågakvarande produkter. De ovannämnda kvanti-
teterna fastställs i förordning (EEG) nr 1501/95.

Förhållandena på världsmarknaden eller de särskilda krav
som vissa marknader ställer kan göra det nödvändigt att
variera exportbidraget för vissa produkter i enlighet med
destination.

De representativa marknadskurserna, som definieras i
artikel 1 i rådets förordning (EEG) nr 3813/92⁽⁴⁾, senast

ändrad genom förordning (EG) nr 150/95⁽⁵⁾, används för
att omvandla belopp uttryckta i tredje länders valutor och
som grundval för att bestämma jordbruksomräknings-
kurserna för medlemsstaternas valutor. Närmare bestäm-
melser för tillämpning och bestämning av denna omvand-
ling fastställs i kommissionens förordning (EEG)
nr 1068/93⁽⁶⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr
1053/95⁽⁷⁾.

Exportbidraget måste fastställas en gång per månad. Det
kan ändras under den mellanliggande perioden.

Rådets förordning (EEG) nr 990/93⁽⁸⁾, ändrad genom
förordning (EG) nr 1380/95⁽⁹⁾, förbjuder handel mellan
Europeiska gemenskapen och Jugoslavien (Serbien och
Montenegro). Detta förbud tillämpas inte i sådana situa-
tioner som avses i artiklarna 2, 4, 5 och 7 i den förordnin-
gen. Hänsyn bör tas till detta då exportbidragen fastställs.

Till följd av att dessa regler tillämpas på den nuvarande
situationen på spannmålsmarknaderna, och särskilt på
noteringar eller priser för dessa produkter inom gemen-
skapen och på världsmarknaden, bör exportbidragen vara
de som anges i bilagan till den här förordningen.

Förvaltningskommittén för spannmål har inte yttrat sig
inom den tid som ordföranden har bestämt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De exportbidrag för malt som anges i artikel 1.1 c i
förordning (EEG) nr 1766/92 skall vara de som anges i
bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 27 oktober 1995.

⁽¹⁾ EGT nr L 181, 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EGT nr L 179, 29.7.1995, s. 1.

⁽³⁾ EGT nr L 147, 30.6.1995, s. 7.

⁽⁴⁾ EGT nr L 387, 31.12.1992, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT nr L 22, 31.1.1995, s. 1.

⁽⁶⁾ EGT nr L 108, 1.5.1993, s. 106.

⁽⁷⁾ EGT nr L 107, 12.5.1995, s. 4.

⁽⁸⁾ EGT nr L 102, 28.4.1993, s. 14.

⁽⁹⁾ EGT nr L 138, 21.6.1995, s. 1.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 26 oktober 1995.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

BILAGA

till kommissionens förordning av den 26 oktober 1995 om fastställande av exportbidragen för malt

<i>(ecu/ton)</i>	
Produktnummer	Exportbidrag (¹)
1107 10 19 000	0,00
1107 10 99 000	—
1107 20 00 000	—

(¹) Bidrag för export till Jugoslavien (Serbien och Montenegro) får beviljas endast om villkoren i den ändrade förordningen (EEG) nr 990/93 iakttas.